

大漢公報

中華民國四十一年三月三十一日 (星期一) 新聞紙第拾三卷第二百七十八號
孔子紀元二千五百零三年 夏曆歲次壬辰年三月初六日

共欲打破協商(僵)局 欲再討論蘇聯監察問題

聯方將答覆其建議

釜山一日訊：是日共軍代表團之幕僚建議，協商停戰之高級代表，欲打破是否採擇蘇聯監察問題之僵局。此項建議，係由共軍代表團之幕僚，向協商停戰之高級代表提出。此項建議，係由共軍代表團之幕僚，向協商停戰之高級代表提出。此項建議，係由共軍代表團之幕僚，向協商停戰之高級代表提出。

英女王 將擇一榮銜賜其夫

倫敦廿九日訊：近頃據本報一可靠消息，英女王伊利沙伯二世，將擇一榮銜賜其夫。此項消息，係由本報一可靠消息，英女王伊利沙伯二世，將擇一榮銜賜其夫。此項消息，係由本報一可靠消息，英女王伊利沙伯二世，將擇一榮銜賜其夫。

阿特利 擬訪問美一日

倫敦廿九日訊：阿特利昨日，擬訪問美一日。此項消息，係由本報一可靠消息，阿特利昨日，擬訪問美一日。此項消息，係由本報一可靠消息，阿特利昨日，擬訪問美一日。

香港滙兌市價 漲跌不一

香港廿九日訊：今日香港滙兌市價，漲跌不一。此項消息，係由本報一可靠消息，今日香港滙兌市價，漲跌不一。此項消息，係由本報一可靠消息，今日香港滙兌市價，漲跌不一。

韓僑在日示威巡遊 反抗遞解出境令

東京廿九日訊：頃聞韓僑在日示威巡遊，反抗遞解出境令。此項消息，係由本報一可靠消息，頃聞韓僑在日示威巡遊，反抗遞解出境令。此項消息，係由本報一可靠消息，頃聞韓僑在日示威巡遊，反抗遞解出境令。

英參謀總長渡美 將至美軍校演講

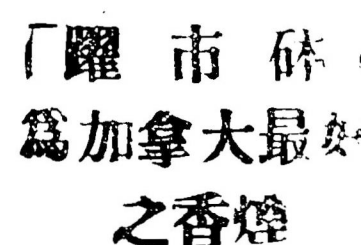
倫敦廿九日訊：英參謀總長，將至美軍校演講。此項消息，係由本報一可靠消息，英參謀總長，將至美軍校演講。此項消息，係由本報一可靠消息，英參謀總長，將至美軍校演講。

西柏林警察 逐散共黨巡遊隊

柏林廿九日訊：西柏林警察，逐散共黨巡遊隊。此項消息，係由本報一可靠消息，西柏林警察，逐散共黨巡遊隊。此項消息，係由本報一可靠消息，西柏林警察，逐散共黨巡遊隊。

△本報價目表 (零售每份六仙)

每月	每季	半年	全年
本埠郵寄一元二角	三元五角	六元五角	十二元
本埠郵寄一元五角	四元五角	八元五角	十六元
本埠郵寄一元八角	五元五角	十元	十八元
本埠郵寄二元	六元五角	十一元	二十元
本埠郵寄二元二角	七元五角	十二元	二十元
本埠郵寄二元四角	八元五角	十三元	二十元
本埠郵寄二元六角	九元五角	十四元	二十元
本埠郵寄二元八角	十元五角	十五元	二十元
本埠郵寄三元	十一元五角	十六元	二十元
本埠郵寄三元二角	十二元五角	十七元	二十元
本埠郵寄三元四角	十三元五角	十八元	二十元
本埠郵寄三元六角	十四元五角	十九元	二十元
本埠郵寄三元八角	十五元五角	二十元	二十元
本埠郵寄四元	十六元五角	二十一元	二十元
本埠郵寄四元二角	十七元五角	二十二元	二十元
本埠郵寄四元四角	十八元五角	二十三元	二十元
本埠郵寄四元六角	十九元五角	二十四元	二十元
本埠郵寄四元八角	二十元五角	二十五元	二十元
本埠郵寄五元	二十一元五角	二十六元	二十元
本埠郵寄五元二角	二十二元五角	二十七元	二十元
本埠郵寄五元四角	二十三元五角	二十八元	二十元
本埠郵寄五元六角	二十四元五角	二十九元	二十元
本埠郵寄五元八角	二十五元五角	三十元	二十元
本埠郵寄六元	二十六元五角	三十一元	二十元
本埠郵寄六元二角	二十七元五角	三十二元	二十元
本埠郵寄六元四角	二十八元五角	三十三元	二十元
本埠郵寄六元六角	二十九元五角	三十四元	二十元
本埠郵寄六元八角	三十元五角	三十五元	二十元
本埠郵寄七元	三十一元五角	三十六元	二十元
本埠郵寄七元二角	三十二元五角	三十七元	二十元
本埠郵寄七元四角	三十三元五角	三十八元	二十元
本埠郵寄七元六角	三十四元五角	三十九元	二十元
本埠郵寄七元八角	三十五元五角	四十元	二十元
本埠郵寄八元	三十六元五角	四十一元	二十元
本埠郵寄八元二角	三十七元五角	四十二元	二十元
本埠郵寄八元四角	三十八元五角	四十三元	二十元
本埠郵寄八元六角	三十九元五角	四十四元	二十元
本埠郵寄八元八角	四十元五角	四十五元	二十元
本埠郵寄九元	四十一元五角	四十六元	二十元
本埠郵寄九元二角	四十二元五角	四十七元	二十元
本埠郵寄九元四角	四十三元五角	四十八元	二十元
本埠郵寄九元六角	四十四元五角	四十九元	二十元
本埠郵寄九元八角	四十五元五角	五十元	二十元
本埠郵寄十元	四十六元五角	五十一元	二十元
本埠郵寄十元二角	四十七元五角	五十二元	二十元
本埠郵寄十元四角	四十八元五角	五十三元	二十元
本埠郵寄十元六角	四十九元五角	五十四元	二十元
本埠郵寄十元八角	五十元五角	五十五元	二十元
本埠郵寄十一元	五十一元五角	五十六元	二十元
本埠郵寄十一元二角	五十二元五角	五十七元	二十元
本埠郵寄十一元四角	五十三元五角	五十八元	二十元
本埠郵寄十一元六角	五十四元五角	五十九元	二十元
本埠郵寄十一元八角	五十五元五角	六十元	二十元
本埠郵寄十二元	五十六元五角	六十一元	二十元
本埠郵寄十二元二角	五十七元五角	六十二元	二十元
本埠郵寄十二元四角	五十八元五角	六十三元	二十元
本埠郵寄十二元六角	五十九元五角	六十四元	二十元
本埠郵寄十二元八角	六十元五角	六十五元	二十元
本埠郵寄十三元	六十一元五角	六十六元	二十元
本埠郵寄十三元二角	六十二元五角	六十七元	二十元
本埠郵寄十三元四角	六十三元五角	六十八元	二十元
本埠郵寄十三元六角	六十四元五角	六十九元	二十元
本埠郵寄十三元八角	六十五元五角	七十元	二十元
本埠郵寄十四元	六十六元五角	七十一元	二十元
本埠郵寄十四元二角	六十七元五角	七十二元	二十元
本埠郵寄十四元四角	六十八元五角	七十三元	二十元
本埠郵寄十四元六角	六十九元五角	七十四元	二十元
本埠郵寄十四元八角	七十元五角	七十五元	二十元
本埠郵寄十五元	七十一元五角	七十六元	二十元
本埠郵寄十五元二角	七十二元五角	七十七元	二十元
本埠郵寄十五元四角	七十三元五角	七十八元	二十元
本埠郵寄十五元六角	七十四元五角	七十九元	二十元
本埠郵寄十五元八角	七十五元五角	八十元	二十元
本埠郵寄十六元	七十六元五角	八十一元	二十元
本埠郵寄十六元二角	七十七元五角	八十二元	二十元
本埠郵寄十六元四角	七十八元五角	八十三元	二十元
本埠郵寄十六元六角	七十九元五角	八十四元	二十元
本埠郵寄十六元八角	八十元五角	八十五元	二十元
本埠郵寄十七元	八十一元五角	八十六元	二十元
本埠郵寄十七元二角	八十二元五角	八十七元	二十元
本埠郵寄十七元四角	八十三元五角	八十八元	二十元
本埠郵寄十七元六角	八十四元五角	八十九元	二十元
本埠郵寄十七元八角	八十五元五角	九十元	二十元
本埠郵寄十八元	八十六元五角	九十一元	二十元
本埠郵寄十八元二角	八十七元五角	九十二元	二十元
本埠郵寄十八元四角	八十八元五角	九十三元	二十元
本埠郵寄十八元六角	八十九元五角	九十四元	二十元
本埠郵寄十八元八角	九十元五角	九十五元	二十元
本埠郵寄十九元	九十一元五角	九十六元	二十元
本埠郵寄十九元二角	九十二元五角	九十七元	二十元
本埠郵寄十九元四角	九十三元五角	九十八元	二十元
本埠郵寄十九元六角	九十四元五角	九十九元	二十元
本埠郵寄十九元八角	九十五元五角	一百元	二十元
本埠郵寄二十元	九十六元五角	一百零一元	二十元
本埠郵寄二十元二角	九十七元五角	一百零二元	二十元
本埠郵寄二十元四角	九十八元五角	一百零三元	二十元
本埠郵寄二十元六角	九十九元五角	一百零四元	二十元
本埠郵寄二十元八角	一百元五角	一百零五元	二十元
本埠郵寄二十一元	一百零一元五角	一百零六元	二十元
本埠郵寄二十一元二角	一百零二元五角	一百零七元	二十元
本埠郵寄二十一元四角	一百零三元五角	一百零八元	二十元
本埠郵寄二十一元六角	一百零四元五角	一百零九元	二十元
本埠郵寄二十一元八角	一百零五元五角	一百一十元	二十元
本埠郵寄二十二元	一百零六元五角	一百一十一元	二十元
本埠郵寄二十二元二角	一百零七元五角	一百一十二元	二十元
本埠郵寄二十二元四角	一百零八元五角	一百一十三元	二十元
本埠郵寄二十二元六角	一百零九元五角	一百一十四元	二十元
本埠郵寄二十二元八角	一百一十元五角	一百一十五元	二十元
本埠郵寄二十三元	一百一十一元五角	一百一十六元	二十元
本埠郵寄二十三元二角	一百一十二元五角	一百一十七元	二十元
本埠郵寄二十三元四角	一百一十三元五角	一百一十八元	二十元
本埠郵寄二十三元六角	一百一十四元五角	一百一十九元	二十元
本埠郵寄二十三元八角	一百一十五元五角	一百二十元	二十元
本埠郵寄二十四元	一百一十六元五角	一百二十一元	二十元
本埠郵寄二十四元二角	一百一十七元五角	一百二十二元	二十元
本埠郵寄二十四元四角	一百一十八元五角	一百二十三元	二十元
本埠郵寄二十四元六角	一百一十九元五角	一百二十四元	二十元
本埠郵寄二十四元八角	一百二十元五角	一百二十五元	二十元
本埠郵寄二十五元	一百二十一元五角	一百二十六元	二十元
本埠郵寄二十五元二角	一百二十二元五角	一百二十七元	二十元
本埠郵寄二十五元四角	一百二十三元五角	一百二十八元	二十元
本埠郵寄二十五元六角	一百二十四元五角	一百二十九元	二十元
本埠郵寄二十五元八角	一百二十五元五角	一百三十元	二十元
本埠郵寄二十六元	一百二十六元五角	一百三十一元	二十元
本埠郵寄二十六元二角	一百二十七元五角	一百三十二元	二十元
本埠郵寄二十六元四角	一百二十八元五角	一百三十三元	二十元
本埠郵寄二十六元六角	一百二十九元五角	一百三十四元	二十元
本埠郵寄二十六元八角	一百三十元五角	一百三十五元	二十元
本埠郵寄二十七元	一百三十一元五角	一百三十六元	二十元
本埠郵寄二十七元二角	一百三十二元五角	一百三十七元	二十元
本埠郵寄二十七元四角	一百三十三元五角	一百三十八元	二十元
本埠郵寄二十七元六角	一百三十四元五角	一百三十九元	二十元
本埠郵寄二十七元八角	一百三十五元五角	一百四十元	二十元
本埠郵寄二十八元	一百三十六元五角	一百四十一元	二十元
本埠郵寄二十八元二角	一百三十七元五角	一百四十二元	二十元
本埠郵寄二十八元四角	一百三十八元五角	一百四十三元	二十元
本埠郵寄二十八元六角	一百三十九元五角	一百四十四元	二十元
本埠郵寄二十八元八角	一百四十元五角	一百四十五元	二十元
本埠郵寄二十九元	一百四十一元五角	一百四十六元	二十元
本埠郵寄二十九元二角	一百四十二元五角	一百四十七元	二十元
本埠郵寄二十九元四角	一百四十三元五角	一百四十八元	二十元
本埠郵寄二十九元六角	一百四十四元五角	一百四十九元	二十元
本埠郵寄二十九元八角	一百四十五元五角	一百五十元	二十元
本埠郵寄三十元	一百四十六元五角	一百五十一元	二十元
本埠郵寄三十元二角	一百四十七元五角	一百五十二元	二十元
本埠郵寄三十元四角	一百四十八元五角	一百五十三元	二十元
本埠郵寄三十元六角	一百四十九元五角	一百五十四元	二十元
本埠郵寄三十元八角	一百五十元五角	一百五十五元	二十元
本埠郵寄三十一元	一百五十一元五角	一百五十六元	二十元
本埠郵寄三十一元二角	一百五十二元五角	一百五十七元	二十元
本埠郵寄三十一元四角	一百五十三元五角	一百五十八元	二十元
本埠郵寄三十一元六角	一百五十四元五角	一百五十九元	二十元
本埠郵寄三十一元八角	一百五十五元五角	一百六十元	二十元
本埠郵寄三十二元	一百五十六元五角	一百六十一元	二十元
本埠郵寄三十二元二角	一百五十七元五角	一百六十二元	二十元
本埠郵寄三十二元四角	一百五十八元五角	一百六十三元	二十元
本埠郵寄三十二元六角	一百五十九元五角	一百六十四元	二十元
本埠郵寄三十二元八角	一百六十元五角	一百六十五元	二十元
本埠郵寄三十三元	一百六十一元五角	一百六十六元	二十元
本埠郵寄三十三元二角	一百六十二元五角	一百六十七元	二十元
本埠郵寄三十三元四角	一百六十三元五角	一百六十八元	二十元
本埠郵寄三十三元六角	一百六十四元五角	一百六十九元	二十元
本埠郵寄三十三元八角	一百六十五元五角	一百七十元	二十元
本埠郵寄三十四元	一百六十六元五角	一百七十一元	二十元
本埠郵寄三十四元二角	一百六十七元五角	一百七十二元	二十元
本埠郵寄三十四元四角	一百六十八元五角	一百七十三元	二十元
本埠郵寄三十四元六角	一百六十九元五角	一百七十四元	二十元
本埠郵寄三十四元八角	一百七十元五角	一百七十五元	二十元
本埠郵寄三十五元	一百七十一元五角	一百七十六元	二十元
本埠郵寄三十五元二角	一百七十二元五角	一百七十七元	二十元
本埠郵寄三十五元四角	一百七十三元五角	一百七十八元	二十元
本埠郵寄三十五元六角	一百七十四元五角	一百七十九元	二十元
本埠郵寄三十五元八角	一百七十五元五角	一百八十元	二十元
本埠郵寄三十六元	一百七十六元五角	一百八十一元	二十元
本埠郵寄三十六元二角	一百七十七元五角	一百八十二元	二十元
本埠郵寄三十六元四角	一百七十八元五角	一百八十三元	二十元
本埠郵寄三十六元六角	一百七十九元五角	一百八十四元	二十元
本埠郵寄三十六元八角	一百八十元五角	一百八十五元	二十元
本埠郵寄三十七元	一百八十一元五角	一百八十六元	二十元
本埠郵寄三十七元二角	一百八十二元五角	一百八十七元	二十元
本埠郵寄三十七元四角	一百八十三元五角	一百八十八元	二十元
本埠郵寄三十七元六角	一百八十四元五角	一百八十九元	二十元
本埠郵寄三十七元八角	一百八十五元五角	一百九十元	二十元
本埠郵寄三十八元	一百八十六元五角	一百九十一元	二十元
本埠郵寄三十八元二角	一百八十七元五角	一百九十二元	二十元
本埠郵寄三十八元四角	一百八十八元五角	一百九十三元	二十元
本埠郵寄三十八元六角	一百八十九元五角	一百九十四元	二十元
本埠郵寄三十八元八角	一百九十元五角	一百九十五元	二十元
本埠郵寄三十九元	一百九十一元五角	一百九十六元	二十元
本埠郵寄三十九元二角	一百九十二元五角	一百九十七元	二十元
本埠郵寄三十九元四角	一百九十三元五角	一百九十八元	二十元
本埠郵寄三十九元六角	一百九十四元五角	一百九十九元	二十元
本埠郵寄三十九元八角	一百九十五元五角	二百元	二十元
本埠郵寄四十元	一百九十六元五角	二百零一元	二十元
本埠郵寄四十元二角	一百九十七元五角	二百零二元	二十元
本埠郵寄四十元四角	一百九十八元五角	二百零三元	二十元
本埠郵寄四十元六角	一百九十九元五角	二百零四元	二十元
本埠郵寄四十元八角	二百元五角	二百零五元	二十元
本埠郵寄四十一元	二百零一元五角	二百零六元	二十元
本埠郵寄四十一元二角	二百零二元五角	二百零七元	二十元
本埠郵寄四十一元四角	二百零三元五角	二百零八元	二十元
本埠郵寄四十一元六角	二百零四元五角	二百零九元	二十元
本埠郵寄四十一元八角	二百零五元五角	二百一十元	二十元
本埠郵寄四十二元	二百零六元五角	二百一十一元	二十元
本埠郵寄四十二元二角	二百零七元五角	二百一十二元	二十元
本埠郵寄四十二元四角	二百零八元五角	二百一十三元	二十元
本埠郵寄四十二元六角	二百零九元五角	二百一十四元	二十元
本埠郵寄四十二元八角	二百一十元五角	二百一十五元	二十元
本埠郵寄四十三元	二百一十一元五角	二百一十六元	二十元
本埠郵寄四十三元二角	二百一十二元五角	二百一十七元	二十元
本埠郵寄四十三元四角	二百一十三元五角	二百一十八元	二十元
本埠郵寄四十三元六角	二百一十四元五角	二百一十九元	二十元
本埠郵寄四十三元八角	二百一十五元五角	二百二十元	二十元
本埠郵寄四十四元	二百一十六元五角	二百二十一元	二十元
本埠郵寄四十四元二角	二百一十七元五角	二百二十二元	二十元
本埠郵寄四十四元四角	二百一十八元五角	二百二十三元	二十元
本埠郵寄四十四元六角	二百一十九元五角	二百二十四元	二十元
本埠郵寄四十四元八角	二百二十元五角	二百二十五元	二十元
本埠郵寄四十五元	二百二十一元五角	二百二十六元	二十元
本埠郵寄四十五元二角	二百二十二元五角	二百二十七元	二十元
本埠郵寄四十五元四角	二百二十三元五角	二百二十八元	二十元
本埠郵寄四十五元六角	二百二十四元五角	二百二十九元	二十元
本埠郵寄四十五元八角	二百二十五元五角	二百三十元	二十元
本埠郵寄四十六元	二百二十六元五角	二百三十一元	二十元
本埠郵寄四十六元二角	二百二十七元五角	二百三十二元	二十元
本埠郵寄四十六元四角	二百二十八元五角	二百三十三元	二十元
本埠郵寄四十六元六角	二百二十九元五角	二百三十四元	二十元
本埠郵寄四十六元八角	二百三十元五角	二百三十五元	二十元
本埠郵寄四十七元	二百三十一元五角	二百三十六元	二十元
本埠郵寄四十七元二角	二百三十二元五角	二百三十七元	二十元
本埠郵寄四十七元四角	二百三十三元五角	二百三十八元	二十元
本埠郵寄四十七元六角	二百三十四元五角	二百三十九元	二十元
本埠郵寄四十七元八角	二百三十五元五角	二百四十元	二十元
本埠郵寄四十八元	二百三十六元五角	二百四十一元	二十元
本埠郵寄四十八元二角	二百三十七元五角	二百四十二元	二十元
本埠郵寄四十八元四角	二百三十八元五角	二百四十三元	二十元
本埠郵寄四十八元六角	二百三十九元五角	二百四十四元	二十元
本埠郵寄四十八元八角	二百四十元五角	二百四十五元	二十元
本埠郵寄四十九元	二百四十一元五角	二百四十六元	二十元
本埠郵寄四十九元二角	二百四十二元五角	二百四十七元	二十元
本埠郵寄四十九元四角	二百四十三元五角	二百四十八元	二十元
本埠郵寄四十九元六角	二百四十四元五角	二百四十九元	二十元
本埠郵寄四十九元八角	二百四十五元五角	二百五十元	二十元
本埠郵寄五十元	二百四十六元五角	二百五十一元	二十元
本埠郵寄五十元二角	二百四十七元五角	二百五十二元	二十元
本埠郵寄五十元四角	二百四十八元五角	二百五十三元	二十元
本埠郵寄五十元六角	二百四十九元五角	二百五十四元	二十元
本埠郵寄五十元八角	二百五十元五角	二百五十五元	二十元
本埠郵寄五十一元	二百五十一元五角	二百五十六元	二十元
本埠郵寄五十一元二角	二百五十二元五角	二百五十七元	二十元
本埠郵寄五十一元四角	二百五十三元五角	二百五十八元	二十元
本埠郵寄五十一元六角	二百五十四元五角	二百五十九元	二十元
本埠郵寄五十一元八角	二百五十五元五角	二百六十元	二十元
本埠郵寄五十二元	二百五十六元五角	二百六十一元	二十元
本埠郵寄五十二元二角	二百五十七元五角	二百六十二元	二十元
本埠郵寄五十二元四角	二百五十八元五角	二百六十三元	二十元
本埠郵寄五十二元六角	二百五十九元五角	二百六十四元	二十元
本埠郵寄五十二元八角	二百六十元五角	二百六十五元	二十元
本埠郵寄五十三元	二百六十一元五角	二百六十六元	二十元
本埠郵寄五十三元二角	二百六十二元五角	二百六十七元	二十元
本埠郵寄五十三元四角	二百六十三元五角	二百六十八元	二十元
本埠郵寄五十三元六角	二百六十四元五角	二百六十九元	二十元
本埠郵寄五十三元八角	二百六十五元五角	二百七十元	二十元
本埠郵寄五十四元	二百六十六元五角	二百七十一元	二十元
本埠郵寄五十四元二角	二百六十七元五角	二百七十二元	二十元
本埠郵寄五十四元四角	二百六十八元五角	二百七十三元	二十元
本埠郵寄五十四元六角			



Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

正牌新貨上市價格相宜
 二安永利威糯米酒
 美味生晒蝦干
 有去丁靚冬菇
 有去丁靚花菇
 各種美國新絲苗
 正江西瓷器碗碟
 燒臘瓜菜時常皆備

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone _____ MA. 9743

新到水貨
菜米瓜仁
白肉茨菇
雪白蘿白米
桂林馬蹄
芥菜白菜米
沙坪粉葛
芥蘭松好米
南雄生羌
荷豆長豆米
佛手白果
紹菜莧菜米
紅芽芋仔
莞茜青葱米
檳榔芋仔
苦瓜絲瓜仁
檳榔芋頭
毛瓜冬瓜仁
大宗五十磅唐山發菜綠豆平批

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

祖國貨品
地道藥材
各式美酒
絲苗新米
樣樣齊備

魚咸貨雜幫大

被迫停業

其各工廠每日則僅開工壹部份時間
馬來亞檳城通訊：最近因印尼政府禁止濕膠出口，致此間膠廠被迫停業。其他膠廠每日則僅開工壹部份時間。
檳城樹膠公會：中華總商會出入口公會及亞齊人貿易公會鑒於印尼政府最近所施行之新貿易制度對本嶼商譽影響殊巨。特訂於昨晨各派代表聯袂往謁聯合邦經濟部駐檳代表羅遜氏磋商印尼政府最近宣佈取消物物交換制度以後。本嶼商界所發生之困難問題。據悉彼等將提出若干建議請羅遜氏轉達印尼當局。彼等甚希望羅遜氏能協助彼等解決當前所遭遇之困難。

檢討海外工作

認為工作人員無能
改派南大學生接替
廣州通訊・中共中南近奉中共
政治局命令・檢討華南分局在海外
工作之成效

仰光泛亞社電。緬甸首任總統

名額 另行在南方大學受過特種訓練已告畢業之青年學員中，按其結業先後，選調三批出來，分別派任接替工作，或視各該工作單位之重要程度，增大其人數量，以充實其能力。

電話 PA. 6513 樓仔梳
銀行二樓緬夾片打街請
由正門入便可

各種大小簿記
工商入息呈報
各種中西文件
富有經驗
實惠妥當
電話 TA. 3621
地址 九龍三馬路
五樓五一號房

374 Powell St.
Vancouver, B.C. P.A. 8850

零沽發行 歡迎索辦

淨全粗 冰霜盒
干蛋細 霜製
麵干麵 西
麵麵麵 洋
麵麵麵 菜

中西餐館合用

民國四拾一年職員表

NEW EMPIRE HOTEL
Hastings St. E. Vancouver, B.C.

中區倫敦市鐵巨館助山休

177 E. Hastings St.

Vancouver, B.C. 電話 PAcific 0540

華盛頓
大旅館

新人接手營業
房舍雅潔通爽
煖汽熱水常備
上落有升降機
歡迎僑胞光顧

雲坤 喜市定街東
壹百七拾七
華盛頓旅館啟

民治黨 實業部職員列
達權社

[illegible]

LINWOOD COMPANY
306 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

女服部 婦女界貴客由中國到埠
請來本店富安爲服務

羊毛長短襪趨時外衣及一切
日常用品俱備

男服部

羊毛長短襪急必典褲水衣工
衣各種用品應有盡有

中國部

專辦中國顧繡絲髮絲巾男女
袍睡衣瓷花罇水松木畫一切
送禮佳品

製造部

專營白衣絲呢衫工衣林布

HING SANG HONG

362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

●壯陽鞭補鞭 單料五元
固精 拾元

人生缺憾，莫若腎虧，腎虧者，全無人生樂趣，夫妻感情日淡，如不早為補救，難免絕嗣傷身之敗，宜服壯陽固精鞭補鞭，強壯身體，百病消除，此丸壯陽補精，強大器官，夫妻無不愛惜，如染斯疾者，不妨一試，便知真偽。

實驗消痔丸 每盒壹圓
通尿搜毒丸 一打三圓
頑癬掃光水 一樽二圓
皮膚濕毒膏 一盅二圓
奇異靈丹 一料二圓

●爛脚黑靈膏 一打五圓 買一送一
主治遠年爛脚，膿血淋漓，臭穢難聞，痛癢難當，一貼見効，如若不然，原銀奉回，如染新疾者，無錢購買，請到本所，贈送一貼，外埠函索，亦贈送一貼，先擲下郵費一毫，隨函奉上，決不食言。

●育龜大力丸 一粒五毫 壹打五圓
主治陽痿不起，發育不全，夜尿反滴，尿路轉流，每服壹粒，陽痿不起者，克起，壯而且大，止絕夜尿，永無復發，百拾百驗，萬試萬靈。

●溫經育孕丸 壹粒五毫 壹打五圓
主治婦人不產，月事失常，陰如冰冷，如欲種子，宜用溫經育孕丸一粒，置於臍部，氣蒸而熱，必有育孕之感，如遇丈夫，雖索不孕者，即孕矣，此法種子，効驗如此之神，百發百中。

●五蛇追風膏 單料三元

各貨減價大平賣

機會難逢請早定買

七五折	供銀期
八折	或現銀
八五折	收舊機
九折	

馬開錫電器行啓

HOY'S
450 Main St. PA. 1813

美準備運用三種 引導武器七種戰機

華盛頓廿八日合衆社電。美政府今日公佈海軍部長檢波。海軍總司令佛治。及其他各軍官。近日出席衆議院軍費預算案之證詞。供詞中。內中刪去下列數項。供詞中。內中刪去下列數項。供詞中。內中刪去下列數項。

五兇犯被槍決

刑場觀衆達二萬人

瓜地馬拉城美聯社電。有五名兇手。於昨日在此間刑場槍決。小隊士兵槍決。觀衆達二萬人。該五犯於五個月前在打劫期間。用大刀殺死一家五口。經法庭判處死刑。

美南暴風洪水爲災

▲死二百餘人傷千餘人
美南近州省小岩。美國南部七省。因有旋風暴風及洪水爲災。至廿二日爲止。已死二百廿六人傷千餘人。財產之損失甚重。

傾盆大雨。握近州省已死一百四十人。天尼斯省死四十六人。美西比及美蘇里。各死十一及十三人。一。美蘇里。各死十一及十三人。一。美蘇里。各死十一及十三人。一。美蘇里。各死十一及十三人。

◎民治黨駐墨京支部

- | | | | |
|-----|-----|-----|-----|
| 正主席 | 李棟偉 | 副主席 | 李棟偉 |
| 正秘書 | 林立波 | 副秘書 | 曾文波 |
| 正外務 | 趙士松 | 副外務 | 曾文波 |
| 正財政 | 鍾奇英 | 副財政 | 曾文波 |
| 正幹事 | 李棟偉 | 副幹事 | 曾文波 |
| 正宣傳 | 陳正煊 | 副宣傳 | 曾文波 |
| 正教育 | 周安 | 副教育 | 曾文波 |
| 正實業 | 謝春 | 副實業 | 曾文波 |
| 正勞工 | 李福南 | 副勞工 | 曾文波 |
| 正青年 | 林伯炎 | 副青年 | 曾文波 |
| 正體育 | 鍾奇英 | 副體育 | 曾文波 |
| 正衛生 | 鍾奇英 | 副衛生 | 曾文波 |
| 正社會 | 鍾奇英 | 副社會 | 曾文波 |
| 正文化 | 鍾奇英 | 副文化 | 曾文波 |
| 正藝術 | 鍾奇英 | 副藝術 | 曾文波 |
| 正體育 | 鍾奇英 | 副體育 | 曾文波 |
| 正衛生 | 鍾奇英 | 副衛生 | 曾文波 |
| 正社會 | 鍾奇英 | 副社會 | 曾文波 |
| 正文化 | 鍾奇英 | 副文化 | 曾文波 |
| 正藝術 | 鍾奇英 | 副藝術 | 曾文波 |

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

精補精
都京雷
春鳴

精補精
都京雷
春鳴

精補精
都京雷
春鳴

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

列必珠民治黨春宴鳴謝
四十一一年經費芳名

周愛權
精較各種時眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

煤炭發售
快捷送到
於雲·高文·於雲啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B. C.

美服八折
種種男服親及
齊備
巴陵順男服店
HARRINGTON LTD.
390 W. HASTINGS ST.

萬育堂
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

介紹補腎救世良友
腎爲命門之本。不及時進補。則青春失。常。顏。容。憔悴。百病叢生。其是百病。從生。本堂有見及此。特製參茸三鞭補。腎丸。專治陽痿。精薄。血氣。衰弱。腰。膝。酸。痛。耳。鳴。目。眩。不。舉。堅。而。不。久。諸。般。虛。症。服。之。定。然。精。神。加。倍。助。男。女。之。興。趣。誠。爲。唯一。補。身。之。妙。藥。也。每。樽。定價。四。元。七。角。五。分。先。寄。費。買。者。自。理。照。常。接。製。丸。散。快。捷。妥。當。
林。福。臣。授。男。華。務。事。醫。跌。打。一。切。外。科。
雲。坤。廣。濟。堂。啟
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

馬遜修傢私製造廠
常有大小衣櫃及寫字檯出售
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. T.A. 3468

由香港往天埠船期
企李 總統 四月廿二
威路慎 總統 五月二
企李 總統 五月廿六

號安均理代總西加駐務客東遠船輪統總國美
愛屏林馬號安均
坤炳余德均馬
Quon On Co. Ltd.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL: PA. 1025

社行旅昌同利
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

滿地可銀行
BANK OF MONTREAL

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9183

祖國貨品
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

4X
麵粉
市噴麵粉

奧地喜市定戲院
ODEON HASTINGS THEATRE
(街路卡近街市喜)
本院選片
均屬上乘
座位寬暢
戲券低廉

樂斯戲院
Lux Theatre
「著名銀幕」
「電影好戲」
「豪華歌劇時畫片」

BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
電話: PACIFIC 3445, 3446

布律委大旅店
傢私全部新裝，升降機代步，房間電話傳達，音機聽取新聞。

EMPIRE DRUG STORE
Carroll & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Ave. M.A. 2501
Vancouver, B. C.

怪聲

以義氣團結
以忠誠救國
以奮鬥除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver
Published every day except
Sundays and holidays by
The Chinese Pressmen's Association
in Canada P.O. Box 1348

雲想衣裳

海量著

(一八)

大名鼎鼎。小萍含淚對雲萍曰：雲姊！爸爸又是重過一貫主張。對我與天佑之間。多所阻撓。其意。從前曾一再相懇。予此一基本自由。此時我亦對此自由。繼而爭取。任何阻撓。都不能變易我爭取此一自由之決心。我亦知爸爸容有真正為我未來幸福着想之苦心。但願以數十年之眼光。衡今日之戀愛。所謂兩難北轍。他用心雖善。可惜我。為多餘。相信雲姊當能以青年人之立場。對我表示同情。不須再來向我痛陳利害也。她隨即問陸夫人曰：媽媽過去一向對我表同情。此時仍保持一貫同情心。對於我與天佑之間。不可苟同爸爸之做法。應從消極之阻撓轉變為積極之援助。天佑此次北上。尚無固定之事業。抵步後尚須自食其力。祇以床頭金。行囊。我當盡力為籌措。藉壯行色。但手頭有限。此時更盼媽媽能推其愛女之心。向其慷慨相助也。陸夫人曰：金錢問題反屬尋常。所慮者。是爾與爸爸之意見。終難協調耳。雲萍曰：依我看法。爸爸今日所以反對小萍戀天佑者。原非與天佑有不可解之冤仇。無非是勢利眼光。作祟。極望今天尚未解決。對於爸爸意見。又何須立作正面之答覆。只要天佑能奮發有為。此去北地。對事業前途。有較好成就。他日重來。爸爸不難另眼相看。盡改其今日鄙視之態度。是則今日小萍所求於媽媽者。應盡力設法。金錢為事業基本。倘手上有較多金錢。則對事業必有較多成就也。陸夫人亦大以為然。答曰：萍所言。大有道理。小萍。我當允爾請求。贈天佑以大量金錢。藉壯行色也。小萍聆語不禁涕泣為笑。雲萍于是乘勢調侃之曰：今則偷笑矣。將來恩愛夫妻時恐怕却忘記了為爾計劃家姊耳。

戰爭？和平？

原著人：J.F. 杜爾斯 (三)

不喜談軍事。其實。我們絕不喜談它。但是。如果我們要有個世界組織。那末。它應該是整個世界。實際代表著整個世界的。

待舉之事

第十六章：

世界組織底發展

如果中國底共產黨政府事實上。證明了它統治中國的能力而沒有嚴重的國內抗拒。那末。他也應獲准加入聯合國。不過。通過內戰而宣佈成爲一個國家底政府的一個政權。不應給予承認。除非經過適當合理的考驗時間。

如果聯合國底會員是普遍性的。或許結束了美國和它底友邦在表上的優勢。那個現有的優勢。表面上看來似乎是可喜的。但有不切實際的。共產黨政府今天控制了這世界人口的百分之三十以上。我們或許到什麼重大的困難。然而。如果我們

國家與青年

爲紀念黃花節與青年節而作

林 黎

◎要有自由民主的思想 自由。是人類生與俱來的。民主社會進化。高度的政治制度。和生活方式。現在不民主自由控制下的人類。都失掉了自由和民主生活。他們在野蠻黑暗社會中。過着牛馬不如的奴役生活。不但在其專制範圍內無自由。就是在自由世界裏。也受到莫大的威脅了！青年呀！莫夢想到上帝來保護你們的自由。自己的自由。只靠自己去保護！

黃花岡 李白果
山河變色 外人受益
烈士有知 也爲嘆息
黃花岡上 叫句七十二位諸公
知否現在的衰人做事。與往日革命志士唔同？掛起民主招牌。來去亂湧。把人民苦惱。又迫壓農工。賣國求榮。心太暗。中何用？敢把國家來斷送。兇狠手段。確係法律難容。

奉和 蔣安翹先生
白雲晚望 原韻
李君實
誰泛蓮舟采白蘋 清溪淺澗了無塵
晚霞一抹形如錦 似錦今年有早春

奉和 蔣安翹先生
白雲晚望 步韻
何彩詒
平湖一望盡青蘋 景色清幽小書塵
返照斜暉更幾疊 居然上界一天春

奉和 蔣安翹先生
白雲晚望 佳句
余一笑
其一
灤泉清浦記猶新 幾度摧殘遇劫塵
迴首神州餘涕淚 禪林未許曉陽春

奉和 蔣安翹先生
白雲晚望 原韻
李君實
誰泛蓮舟采白蘋 清溪淺澗了無塵
晚霞一抹形如錦 似錦今年有早春

奉和 蔣安翹先生
白雲晚望 步韻
何彩詒
平湖一望盡青蘋 景色清幽小書塵
返照斜暉更幾疊 居然上界一天春

奉和 蔣安翹先生
白雲晚望 佳句
余一笑
其一
灤泉清浦記猶新 幾度摧殘遇劫塵
迴首神州餘涕淚 禪林未許曉陽春

奉和 蔣安翹先生
白雲晚望 佳句
余一笑
其二
影落鵝潭月失銀 五羊城內盡雲塵
流花空鏡長穿水 鎮海樓高黯黯春

味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售

ADAMS

OLD RYE WHISKY
一飲亞淡斯
其味質之美
君便能賞識
請君購飲此
酒價錢克己

行銀路派奄

Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
本行承接香港滙兌
無論郵滙電滙快捷
妥當并有保險箱出租
貨歡迎新顧客到來
儲蓄
電話 Marine 2548
奄派路銀行啓

行藥新統曹

C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
▲牛黃消核丸 四兩庄八元
▲男子七疝丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元

司公益合

HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
新到花生油鹹蛋生薑上市

司公貨雜隆永

WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.
專營合時瓜菜
鮮肉金豬火鴨
精製臘腸臘鴨

司公限有草烟利鐵

Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
Phone MA. 5783
香煙糖發行
價錢相宜

WONG HORNE

AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TA 1754
黃漢 經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決入籍移民事件
整理生意數目部記
各種保險, 營業買賣

潮汕着手疏散

朝山天。氣轉寒。積數日。龍大

個聲明謎底，就是上述情形。按潮汕八縣一市易手兩年餘，由中共一手所製造寡婦孤兒，實不祇九萬人，目前共軍所稱官予以強迫疏散及安置，不過一部分而已。（續完）

中山八區斗門各鄉鄉民二千餘人被殺

大濠涌鄉鄉僑地干淪爲赤貧
澳門訊：中山八區斗門、地瀕大海，毗連新會赤溪及台山之上下川島各地，故地方土共。平日多係茫洲陳中雁等部滲入，自易手後，共幹趙明主持八區，利用平日各鄉姓氏不睦，互相攻訐，各自鬥爭，中共則乘機擄取迫害。在此情況下，各鄉被殘殺人數甚衆，其中尤以乾霧、白焦、虎荔、涌等地爲最慘。據最近由八區冒險洩水偷越並共軍在白焦及坭灣警戒後用小艇逃生之鄉人稱：八區死人數已逾二千人以上。

（未完）

三德僧大戰鉄馬騮上下七毫五
五枚三打梅花樁三册壹元二
白摩勒三氣夜明珠五本壹元八五
張保仔大鬧蓮花峯三本壹元壹
北派青萍劍五本壹元八五
大俠雲中客十本三元八五
終南三怪俠十本三元八五
黑蜈蚣五本壹元八五
三取九龍旂三册壹元壹
江湖奇俠二本八毫
六打天門陣四十八本三元六
荒唐鎮上下八毫 老千偵探三本壹元
糯米貴三毫五 桃花女門法三毛五
紅粉劫八毛 天下痴男八毛五
風月春光八毫 李鳳嬌上下八毫
未婚妻七毛 探王仔指七上下七毫
相見歡二册壹元二 双蝶怨七毛
倫文叙批死柳先開三册 壹元一
再戀負心人 海量著 六毛五
女人與秘密 余依著 七毛五
孤鴻斷腸史 馮玉奇著 七毛五
醜婦鍾無艷三册 壹元壹
淫亂故宮春 林翁著 上下七毛
麗的呼聲錄音粵曲一巨册 壹元壹

以加添學生補充仰我華僑男女青年
 無分界限有志學習國技者請來報名
 一律歡迎免收學費

◎**醫生黃基靄**
 地址：跑路街三百四十六號
 電話 Marine 5995

◎司徒活俊
承接裝修電火工程
 住宅 HA. 8113L
 電話 國信 P.A. 6023

竹林餐館 雲埠著名
 大筵小酌 隨時應命
 上等廚師 烹調巧精
 地方雅潔 招呼真誠
 貴客光顧 無任歡迎

MBOO TERRACE
 55 PENDER ST. E
 Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

英華字典會話及古今書籍應有盡有
爛頭何再傳五本壹元八五
洪熙官血戰羅浮山七本二元八
花拳胡惠乾上下八毛
爐峰五劍客上下七毛五

李廉西藥房

專配西藥

舖街四四四號 電話 TA. 8715

洪門體育會招生廣告

年幼者集中訓練間使其泯滅身份
灌注赤化思想 俾將來成爲蘇維埃
青年赤衛隊 先鋒隊分別以幹部較
長者 志願軍遭赴韓國至於在襁褓
中之「母戶」子女 各縣共幹 又
略不同 澄海 潮安方面 尙准其
家長在牛食半餓中飼養 間有每戶
津貼少量雜糧 揭陽方面 共幹捰
獐面目盡露 對於「特戶」之管理
反監視極嚴 如有親友擅自接濟及
略自積蓄 則遭嚴重懲罰及沒收
謂渠輩平素太享受 應磨折以補
前愆 故自冬天降臨 已死亡甚衆
• 據潮汕專員王更生稱 潮汕方面
由大陸救濟會協助 自去年十一月

加拿大雲高埠
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到
皇帝牌十
淨新絲苗
大紅灰蛋
唐山綠荳
盒裝補茶
和合銀針
英美銀針
廣生銀針

泰興有限公司謹啟
電話 TA. 1028

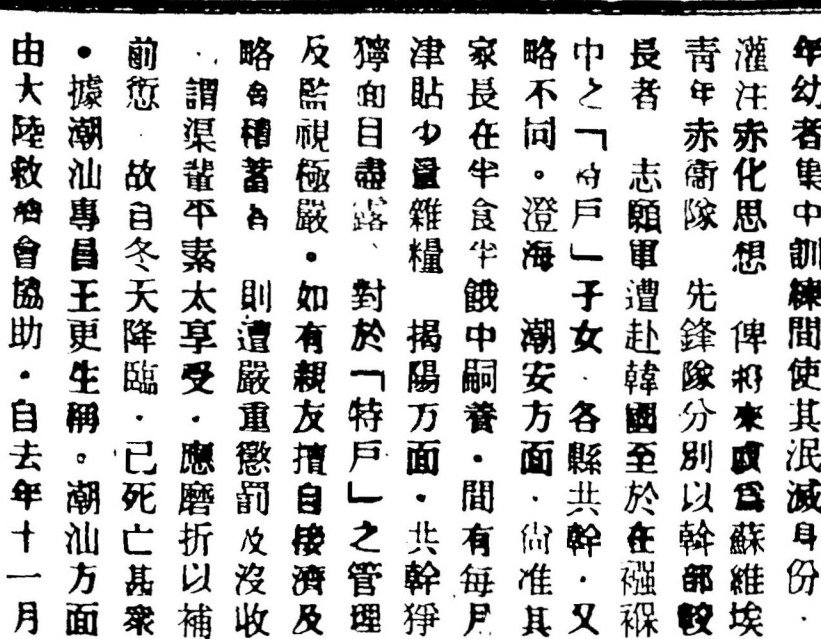
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎攝影大家 趙耀初先生証明書

頭暈身
熱飽滯
暗駛怕
唯刷家

AL BANK OF CANADA
于 總 街 夾 會 市 定 佛

本行接駁香港
滙單。莫
論郵滙電滙
均能轉駁
妥當。賈格



NEW
‘FAL-TIME’
LD

新氣密蓋
可使煙捲
鮮明絲烟



藏最効

平安茶

本堂所製之平安茶，名曰「佛手」，乃選用上等好茶，配以多種藥材，精心調配而成。此茶能治一切虛弱、咳嗽、氣喘、痰多、胸膈不舒、頭暈目眩、腰酸背痛、手足麻木、婦人經水不調、產後諸症，服之立見奇效。

五洲大藥房主人
朱去非先生謹啟

國華初創至著者
天仁公司代售

總發：取分文類即寄贈
平安茶一服以備試用為盼

北歐雲母學五洲藥房

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

[illegible]

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

新鮮 在何處購買時時

精裝

冷熱水甌

北列地嘜麵飽現
改名爲CB嘜其
名雖改易但該麵
包仍爲舊公司所
發賣仍爲舊人員
所製造諸君購買

各種款時水甌
常備修整冷熱
水龍友華賜顧
鐘時廟金

NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2720 E. Hastings St. H.A. 2533

Best for
B Bread
BAKERY LIMITED

夾餉街服務支店在舊市
 定街夾亞細街
 六合一維他命補丸
 三元七毛五
 R & G French Soap
 法國香鹼
 三件沽壹元五毛

OWL DRUG C
 舖材藥路

◎鄭漢民辦事處啟事
 漢民本為僑服務宗旨接辦中西文
 及移民入籍填報入息稅等項僑胞如
 有委託請移步到下列住址洽商一切
 1145 GRANVILLE ST.
 VANCOUVER, B.C.

B.C. COLLATERAL

77 E. Hastings St.

卑詩押舖廣告

頭月息納五厘
以後每月三厘

當

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

明市黨長壽店

雲高華

隆裕廣

加拿大

KWONG YEE LUNG CO.

135 Pender ST. E.

Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到

鹹魚雜貨

抽油醬料

參茸藥料

如蒙光顧

極表歡迎

大帮

味，貨辦行情函索即奉

天香醬園主人啓

Canada

2131 Dun

潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞
 尤願特別歡迎
 NEW WORLD ROOMS
 176 Pender St. E. Tel. J.P.A. 9033
 VANCOUVER, B. C.

馳名 上品
 天香 雙老抽油
 原庄
 聞其香
 請辨其色便知其爲上品
 嘗其味
 并製原抽，原鼓，豆腐
 腐乳，經濟味素，

Soya Industries Ltd.
 100 St. Vancouver, B.C.
 TEL. 3788

重慶唐餐
日夜不停
大謙兼小
男女僑胞

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377

廣珍金舖
 常備新穎中西首飾
 各種著名手鏢袋鏢
 Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
 391 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本店常有各種紙料發行及學校文房
 用品發售華友光顧極表歡迎
 SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
 VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
 市勿地威臣紙公司謹啟

館 · 雲城第一家 ·
市 · 菜晏頂瓜瓜 ·
酌 · 隨時可應駕 ·
呀 · 請來幫襯吓 ·

鄉里男女
壽保險
鋪及賠償辦法能
釋
及伙食舖出賣
粗平舖內有住房僑梓
來面議
吳國華辦事處啓

請試用

NEW FLAG BRAND

新旗米

武士省靚絲苗米又是經濟

加拿大大米偈啓

The Canada Rice Mills Limited



SPECIAL ANNOUNCEMENT

Offices will be opened at

416 COLUMBIA ST.

人到來登記

門辦公利便選舉

時至下午九時開

號每日由下午一

林比亞街四一六

特設登記處於哥

省政府大選將至

REGISTRAR OF VOTERS

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

參茸藥材

本堂總代理

發行零沽價計公道

舉操氏花柳搜毒丹

李乾亨立効止咳療

肺露每瓶壹元二五

黎醫師萬應止痛散

痛癢風濕油七毛五

實驗消痔丸每盒二

燃花露三元

膏丹丸散

SING FAT CO.

432 1/2 Columbia Ave.

Vancouver, B.C. Can.

電話 7810

宏黃 燕梳保險事務所

FUNG WONG INSURANCE AGENCY

416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

代理 人壽燕梳

樓宇保險

實業買賣

代接厨什板紙園工

代填入籍移民養老

附「生活書店

新到古今小說雜誌

學校課本文房字帖

信札作文日記歌集

◎買屋聲明

雲埠卡子話街門牌三六八號之樓屋一座相連後背門牌三六八號之舖一座連園地共兩棟土庫設備俱全原係李梓榮君管業現已出讓本堂備價承妥茲定於四月七日在喜市定街西門牌六百四十號街巴市大廈二樓二拾壹號房律師巴李梳處交易如有中西人士對於該業有關數目轉轉未清等情務祈於未交易以前與業主理妥一俟交易之後概與本堂無涉特此聲明以免後論

民國四十一年二月廿六日

雲埠羣益實業有限公司啟

報章處住址 Telephone

Office MA. 7532

Harold E. M. Bradshaw

21 Commerce Building

640 West Hastings St.

◎莫氏實業貿易有限公司

買賣實業契券

生意股票

代理各項燕梳

代理商號會計

代報入息稅

接辦中西文件

HOY'S BROKERAGE LTD.

539 Main St. Vancouver 4, B.C.

電話

MA. 9621

TA. 3833

林剛毅辦事處啓事

鄙向爲僑梓忠誠服務代辦理入籍移民手續填報入息稅等工作快捷妥當遠地僑梓如有委託及詢問請用函知辦事處麗豐衣號舖內

電話 PA. 1418

7 W. Pender St. Vancouver, B.C.